



รหัส : BT-KMG54_KY

6 วัน | 5 คืน



Miracle of Kunming

โล่วผิง ซิงอี หมี่เล่อ ชมทุ่งมีสตาร์ด

เที่ยว 2 อุทยาน
อุทยานเฟิงหลิงปู้ อุทยานโก่วผิงหู

23,999.-

ราคา
เริ่มต้น

📅 เดินทาง : กุมภาพันธ์ 70



ประตูม้าทองโก๋หยก



ศูนย์ศิลปะเฟิงหยุน



ล่องทะเลสาบว่านเฟิงหู



Hot Spring
แช่น้ำแร่ธรรมชาติ



น้ำหนักกระเป๋า
23 Kg.



พักโรงแรมหรู
4 ดาว



อาหาร
14 มื้อ



昆明航空
Kunming Airlines

ชมทุ่งมีสตาร์ด ชมป่าภูเขาหมื่นยอด สักการะพระสังกัจจายน์องค์ใหญ่ที่สุดในโลก ถนนคนเดินหนานผิงเจีย

Miracle of Kunming

โล่วผิง ซิงอี หมีเล่อ ชมทุ่งมีสตาร์ด

BEST CHINA

รหัส : BT-KMG54_KY

6 วัน | 5 คืน



FLIGHT : KY8370

BKK 19:30 → KMG 23:05

FLIGHT : KY8369

KMG 17:05 → BKK 18:30

เที่ยว 2 อุทยาน

อุทยานเฟิงหลิงปู้ อุทยานไท่ผิงหู



โปรแกรมเดินทาง

- 1 • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ • สนามบินคุนหมิงฉางชู่ • เมืองคุนหมิง
- 2 • ดำน้ำตก • สวนน้ำตกคุนหมิง • เมืองโล่วผิง • ชมทุ่งดอกมีสตาร์ด • เมืองซิงอี
- 3 • ป่าภูเขาหมื่นยอด (รวมรถแบคเตอร์) • หุบเขาน้ำตกร้อยสาย
• รอยแยกหม่าหลิงเหอ (รวมรถราง) • ล่องเรือชมทะเลสาบว๋านเฟิงหู
• อุทยานเฟิงหลิงปู้
- 4 • เมืองหมีเล่อ • พระสังกัจจายน์ที่ใหญ่ที่สุดในโลก • ศูนย์ศิลปะเฟิงหยุน • แช่น้ำร้อน
- 5 • อุทยานไท่ผิงหู • เมืองคุนหมิง • ร้านยา • ร้านหยก • ประตูกำทองไท่หยก
• ถนนคนเดินหนานผิงเจีย
- 6 • ทุ่งดอกทิวลิป • สนามบินคุนหมิงฉางชู่ • สนามบินสุวรรณภูมิ กรุงเทพฯ

อาหาร : 14 มื้อ

เช้า กลางวัน เย็น

โรงแรม : 4 ดาว

			Flying Hotel หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	Jin Sheng Hotel หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	Jin Sheng Hotel หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	Wai Ye Na Hotel หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓	✓	Long Way Hotel หรือเทียบเท่า 4 ดาว
✓	✓		



ประตูม้าทองไท่หยก



ศูนย์ศิลปะเฟิงหยุน



ล่องทะเลสาบว๋านเฟิงหู

น้ำหนัก
กระเป๋า

23 kg.

รายการทัวร์อาจมีการปรับเปลี่ยนตามความเหมาะสม โดยสถานการณ์หน้างานเป็นหลัก แต่จะเที่ยวครบทุกรายการ

อัตราค่าบริการและเงื่อนไขรายการท่องเที่ยว

คุณหมิง เทียว 2 อุทยาน ชมทุ่งมัสตาร์ด (KY) 6 วัน 5 คืน

วันเดินทาง	ราคาผู้ใหญ่ พัก 2-3 ท่าน	ราคาเด็กไม่มี เตียง	พักเดี่ยว เพิ่ม
16-21 กุมภาพันธ์ 2570	23,999	23,999	5,000
18-23 กุมภาพันธ์ 2570	24,999	24,999	5,000

โปรดอ่านอย่างละเอียด:

- เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ กรุณาแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจองเท่านั้น
- บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพัก หรือเรียกเก็บค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- โรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นระดับเดียวกันเท่านั้น ตามมาตรฐานโรงแรมประเทศจีน
- โปรแกรมทัวร์ที่ต้อง ลงร้านรัฐบาล หากท่านไม่ประสงค์จะเข้าร้านรัฐบาลจะมีค่าใช้จ่ายเพิ่ม ตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- โปรแกรมที่มีการเดินทางด้วยรถไฟความเร็วสูง กรณีเปลี่ยนแปลงคนเดินทางจะต้องทำการออกตั๋วรถไฟความเร็วสูงใหม่เท่านั้น ไม่สามารถเปลี่ยนแปลงชื่อผู้เดินทางได้ทุกกรณี
- โปรแกรมทัวร์ไม่รวมค่าวีซ่า บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่หักคืนค่าวีซ่าทุกกรณี เนื่องจากทางรัฐบาลไทย-จีนประกาศยกเลิกวีซ่า (ตั้งแต่ 1 มี.ค. 67 เป็นต้นไป) หากมีการเปลี่ยนแปลงจะยึดตามเงื่อนไขท้ายรายการระบุ
- ข้อความสำคัญ! พาสปอร์ตต้องมีอายุการใช้งาน ไม่ต่ำกว่า 6 เดือน นับจากวันที่เดินทางกลับเข้าประเทศไทย และมีหน้าว่างสำหรับลงตราประทับวีซ่า และประทับตราเข้า-ออกประเทศ อย่างน้อย 2 หน้าเต็ม

โปรแกรมการเดินทาง 6 วัน 5 คืน : เดินทางโดยสายการบินคุนหมิงแอร์ไลน์



BKK → KMG			KMG → BKK		
เที่ยวบิน	ออก	ถึง	เที่ยวบิน	ออก	ถึง
KY8370	19.30	23.05	KY8369	17.05	18.30

DAY
1

สนามบินสุวรรณภูมิ • สนามบินคุนหมิงฉางสวี่ • เมืองคุนหมิง



(-/-/-)

- 16.30 น. พร้อมกันที่ สนามบินสุวรรณภูมิ อาคารผู้โดยสารขาออก ชั้น 4 นำคณะเชคอิน ณ เคาน์เตอร์สายการบินคุนหมิงแอร์ไลน์ (KY) โดยมีเจ้าหน้าที่จากบริษัทฯ คอยอำนวยความสะดวก
- 19.30 น. ออกเดินทางสู่ เมืองคุนหมิง ประเทศจีน โดยเที่ยวบินที่ **KY8370** (ไม่มีบริการอาหารบนเครื่อง)

**** เวลาบินอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง กรุณาสอบถาม หรือแจ้งเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้งก่อนทำการออกตัวภายใน ****



หมายเหตุ

เนื่องจากตัวเครื่องบินของคณะเป็นตัวกรุ๊ประบบ **Random** ไม่สามารถล็อกที่นั่งได้ ที่นั่งอาจจะไม่ได้นั่งติดกัน และไม่สามารถล็อกช่องที่นั่งบนเครื่องบินได้ในคณะ ซึ่งเป็นไปตามเงื่อนไขสายการบิน

- 23.05 น. เดินทางถึง **สนามบินคุนหมิงฉางสวี่** (เวลาท้องถิ่นที่จีน เร็วกว่าประเทศไทย 1 ชั่วโมง กรุณาปรับเวลาของท่านเพื่อความสะดวกในการนัดหมาย) หลังผ่านขั้นตอนการตรวจคนเข้าเมือง และตรวจรับสัมภาระเรียบร้อยแล้ว ยินดีต้อนรับทุกท่านสู่ **สาธารณรัฐประชาชนจีน** นำทุกท่านเดินทางสู่ **เมืองคุนหมิง** เพื่อเข้าสู่ที่พัก

จากนั้น พักที่ **FLYING HOTEL** หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

DAY

2

ตำหนักทอง • สวนน้ำตกคุนหมิง • เมืองโหลวผิง • ชมทุ่งดอก
มัสตาร์ด • เมืองชิงอี



(B/L/D)

เช้า

นำท่าน

๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

ชม **ตำหนักทอง** โบราณสถานสำคัญของเมืองคุนหมิง ตั้งอยู่บริเวณเชิงเขาหมิงเฟิง ล้อมด้วยแนวกำแพงและหอคอยเหมือนเป็นป้อมปราการ เป็นอาคารที่มีสีทองแวววับจากทองเหลืองในส่วนของผนังและหลังคา ภายในมีรูปปั้นทองของเทพเจ้าเสวียนอู่ เทพเจ้าลัทธิเต๋าเป็นองค์ประธาน (ไม่รวมค่ารถแบตเตอร์ขาไป-ขากลับ 20 หยวน/คน)



จากนั้น

นำท่านชม **สวนน้ำตกคุนหมิง** สวนสาธารณะใจกลางเมืองคุนหมิง เปิดให้ใช้บริการเมื่อปี 2016 ถือเป็นสถานที่ท่องเที่ยวแห่งใหม่และเป็นที่พักผ่อนหย่อนใจยอดนิยมของชาวเมืองคุนหมิง เป็นสวนสาธารณะขนาดใหญ่ที่ใช้เวลาสร้างกว่า 3 ปี ภายในประกอบไปด้วยน้ำตกและทะเลสาบอีก 2 แห่ง ที่สร้างขึ้นด้วยฝีมือมนุษย์ ไฮไลท์ของสวนอย่าง น้ำตกใหญ่ยักษ์นั้น กว้างกว่า 400 เมตรและมีความสูงถึง 12.5 เมตร ถือเป็นน้ำตกฝีมือมนุษย์ที่ยาวติดอันดับของเอเชียเลยทีเดียว



กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

นำทุกท่านเดินทางสู่ **เมืองโหลผิง** เมืองขนาดเล็กในมณฑลยูนนาน (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) ชมความสวยงามของ **ทุ่งดอกมัสตาร์ด** ที่ครอบคลุมพื้นที่กว่า 200,000 ไร่ ซึ่งเป็นถิ่นฐานดั้งเดิมของชนเผ่าอี เผ่าม้ง และเผ่าปู้อี้ โหลผิงเป็นเมืองที่ดึงดูดนักท่องเที่ยว และช่างภาพจากทุกมุมโลกให้เดินทางมาเพื่อเก็บภาพความประทับใจนี้ พบกับทุ่งสีทองระรานตาของ “ดอกมัสตาร์ด” (Repeseeds) ในหนึ่งปีจะมีแค่ครั้งเดียวเท่านั้น ให้ สัมผัสความสวยงามของธรรมชาติที่ล้อมรอบอยู่สุดสายตา



หมายเหตุ : ปริมาณดอกไม้มากหรือน้อยขึ้นอยู่กับสภาพอากาศและฤดูกาลของแต่ละปี กรณีที่ดอกคาโนล่ายังไม่บาน หรือหมดฤดูกาลก่อนกำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับโปรแกรมทดแทน “สวนดอกออกไม้ตามฤดูกาล” หรือสถานที่อื่นๆ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

จากนั้น

ออกเดินทางสู่ **เมืองชิงอี** เมืองเล็กๆ ที่ซ่อนตัวอยู่ในหุบเขา ตระการตาไปด้วยวิวภูเขาสูงสลับซับซ้อนมากมาย ล้วนมีทัศนียภาพทางธรรมชาติที่สวยงามตระการตา มีทรัพยากรการท่องเที่ยวหลากหลายที่รวมตัวอยู่ในบริเวณเดียวกัน

ค่า

๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

พักที่ JIN SHENG HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว ★★★★★

DAY
3

ป่าภูเขาหมื่นยอด (รวมรถแบตเตอรี่) • หุบเหวน้ำตกร้อยสาย •
รอยแยกหม่าหลิงเหอ (รวมรถราง) • ล่องเรือชมทะเลสาบว่าน
เฟิงหู • อุทยานเฟิงหลิงปู้อี้



(B/L/D)

เช้า

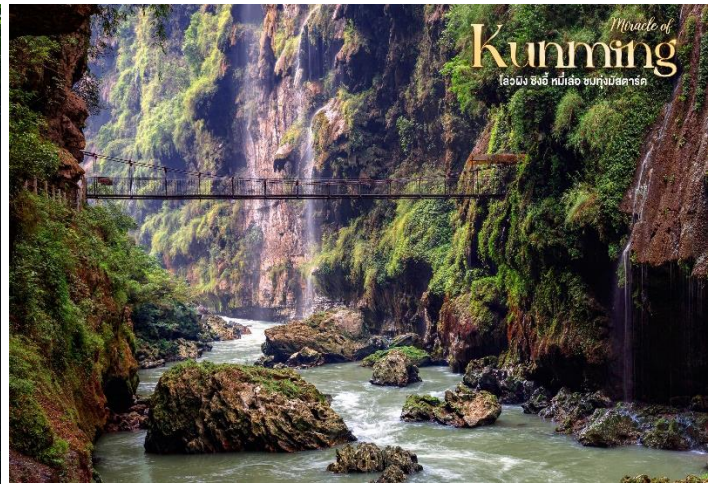
๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

ชมความสวยงามของ **ภูเขาหมื่นยอด** หรือชื่อที่ชาวจีนเรียกว่า “ว่านเฟิงหลิน” สิ่งมหัศจรรย์ทางธรรมชาติที่น่าทึ่ง บริเวณนี้เมื่อหลายล้านปีก่อนเคยอยู่ใต้ท้องมหาสมุทร ต่อมาเกิดการเคลื่อนตัวของเปลือกโลกทำให้น้ำเหือดหายไป เนินเขาหินปูนกว่าหมื่นลูกที่เคยอยู่ใต้น้ำได้ย้ายขึ้นมาเรียงรายยาวสุดลูกหูลูกตา ครอบคลุมพื้นที่กว้างใหญ่เป็นนับพันๆ ตารางกิโลเมตร กลายเป็นทัศนียภาพราวกับภาพวาดสีน้ำของจีนสมัยโบราณ **นำท่านนั่งรถแบตเตอรี่** พร้อมชมวิวธรรมชาติโดยรอบแบบพาโนรามาจากมุมสูง สามารถมองเห็นเป็นเนินเขาสลับซับซ้อนไกลสุดสายตา รวมทั้งหมู่บ้านและสายน้ำที่ผสมผสานกันอย่างลงตัว (รวมรถแบตเตอรี่)



- เดินทางไปยัง **หุบเหวน้ำตกร้อยสาย** หุบเหวน้ำตกที่มีความสวยงาม แหล่งท่องเที่ยวที่สวยงามอีกแห่งของประเทศจีน นอกจากจะได้ชมธารน้ำตกที่ไหลลงมาจากหน้าผาสูงชันแล้ว ยังสามารถเดินเลียบลำธารเพื่อศึกษาและดื่มด่ำไปกับธรรมชาติที่ยังสมบูรณ์ และชมปรากฏการณ์ทางธรรมชาติที่สวยงาม **รอยแยกหม่าหลิงเหอ** สถานที่ชมวิวยุคอลังการที่จะได้เห็นทั้งผืนป่าที่แสนกว้างใหญ่ และหุบเขาเรียงกันสลับซับซ้อน รวมไปถึงน้ำตกจากผาสูงชันที่สวยงามราวกับอยู่ในจินตภาพ (รวมรถราง)



****หมายเหตุ: ปริมาณน้ำตก ขึ้นอยู่กับสภาพอากาศในแต่ละฤดูกาล ****

กลางวัน ๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร



จากนั้น นำท่านล่องเรือ **ทะเลสาบว่านเฟิงหู** ทะเลสาบน้ำใสสีมรกตที่โอบล้อมด้วยเขาหินปูนนับพันลูก ล่องเรือชมความสวยงามของธรรมชาติ ความอลังการของปราสาทกลางทะเลสาบแห่งนี้เดียวในจีน

จึงเป็นที่มาของชื่อ "ทะเลสาบว่านเฟิง" ตามแนวชายฝั่งมีจุดชมวิวมามากมาย เช่น ป้ายอดเขา ป่า หิน ถ้ำ บ่อหิน และป่าไผ่นานาพันธุ์ ซึ่งปกคลุมไปด้วยต้นไทรโบราณ ต้นสน ไชเปรส ฝ้ายเขียว ใบตอง พุ่มไม้ และดอกไม้อย่างหนาแน่น (รวมค่าล่องเรือ)

จากนั้น

นำท่านเดินทางไปยังสถานที่ท่องเที่ยวระดับ 3A **อุทยานเฟิงหลินปู้อี้** เป็นหมู่บ้านของกลุ่มชาติพันธุ์ปู้อี้ในแคว้นปกครองตนเองกลุ่มชาติพันธุ์เหมียวและปู้อี้เฉียนซีหนาน ตั้งอยู่ในป่าตงเฟิงในพื้นที่แกนกลางของอุทยานธรณีโลก มีภูมิประเทศทางธรณีวิทยามากมาย เช่น ยอดเขาที่โดดเดี่ยว หินงอกดอกตูม หินกรวย ถ้ำ และยังมีน้ำเป็นศูนย์กลางระบบนิเวศน์ทางธรรมชาติ ซึ่งถูกรวมเข้ากับที่อยู่อาศัยของชาวปู้อี้ที่อาศัยอยู่เป็นกลุ่มใกล้เคียงเขาและแม่น้ำมากกว่า 600 หลังคาเรือน ที่นี่เป็นรีสอร์ทเพื่อการพักผ่อนเชิงวัฒนธรรมภายใต้ธีมวัฒนธรรมปู้อี้ ผสมผสานประสบการณ์ทางวัฒนธรรมของชนกลุ่มน้อย การเที่ยวชมเชิงนิเวศ การท่องเที่ยว และการพักผ่อน



คำ

๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

พักที่ JIN SHENG HOTEL หรือเทียบเท่าระดับ 4 ดาว ★★★★★

DAY

4

เมืองหมีเล่อ • พระสังกัจจายน์องค์ใหญ่ที่สุดในโลก • ศูนย์ศิลปะ
เฟิงหยุน (รวมรถแบตเตอรี่) • แช่น้ำร้อน



(B/L/D)

เช้า

๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

จากนั้น

ออกเดินทางสู่ เมืองหมีเล่อ (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง 40 นาที)

นำท่าน

สักการะ พระสังกัจจายน์องค์ใหญ่ที่สุดในโลก ตั้งอยู่ในพื้นที่จุดชมวิวเขาจินผิง เป็นพระสังกัจจายน์ประทับนั่งที่ใหญ่ที่สุดในโลก สูง 19.99 เมตร ประทับนั่งบนฐานสูง 4.96 เมตร รูปทรงได้รับแรงบันดาลใจจากพระบัวไต้ พระภิกษุในสมัยราชวงศ์ถังผู้ล่วงลับ โดยมีบันได 1,999 ขั้นนำพาจากทางเข้าไปยังฐานของพระสังกัจจายน์ด้านบน (รวมรถแบตเตอรี่)



กลางวัน

๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น

เดินทางไปยัง ศูนย์ศิลปะเฟิงหยุน โดดเด่นด้วยอาคารอิฐแดงอันเป็นเอกลักษณ์ หอศิลป์คาโลโดสโคป ออกแบบโดยหลัวซูศิลปินชาวยูนนาน สร้างขึ้นจากอิฐแดง 80 ล้านก้อนเรียงซ้อนกันเป็นรูปทรงขดไวน์และเปลวไฟ ส่วนห้อง Half-Cloud Artists' Club Room มีรูปร่างคล้ายก้อนเมฆ ผนังด้านนอกที่เรียงซ้อนกันติดกับท้องฟ้าสีคราม (รวมรถแบตเตอรี่)



เดินทางเข้าสู่ที่พักเพื่อพักผ่อนตามอัธยาศัย ทางโรงแรมมีบริการบ่อน้ำร้อน **** กรุณาเตรียมชุดว่ายน้ำมาเมื่อ สำหรับผู้ที่ต้องการแช่น้ำร้อน ****

คำ

๑๐ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร **มือพิเศษ!! อาหารกลางวัน**

จากนั้น

พักที่WEI YE NA HOTEL หรือระดับเทียบเท่า★★★★

DAY

5

อุทยานไถ่ผิงหู • เมืองคุนหมิง • ร้านยา-ร้านหยก • ประตูกำทง
ไถ่หยก • ถนนคนเดินหนานผิงเจีย



(B/L/D)

เช้า

๑๐ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม

นำท่าน

เดินทางสู่**อุทยานไถ่ผิงหู**เดิมเป็นพื้นที่ หินราบและดินเสื่อมคุณภาพ (stone desertification) แต่ถูกฟื้นฟูผ่านการสร้างระบบป่าเชิงสูง ระบบคุ้มครองต้นน้ำ และระบบนิเวศเสริมชีวิต เพื่อเปลี่ยนเป็น “ปอดธรรมชาติ” ที่สวยงาม ปลูกดอกไม้หลากหลาย เช่น ทิวลิป, ลาเวนเดอร์, ทองคำ, ดอกไม้ตามฤดูกาล สร้างทิวทัศน์สวยงามตลอดทั้งปี



กลางวัน ๑๑ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร

จากนั้น ออกเดินทางสู่ **เมืองคุนหมิง** (ใช้เวลาเดินทางประมาณ 2 ชั่วโมง) แวะชม **ร้านยาและร้านหยก** นำท่านไปยัง **ซุ้มประตูม้าทองและซุ้มประตูไก่หยก** ตั้งอยู่ที่จัตุรัสใจกลางเมืองคุนหมิง มีอายุร่วม 400 ปี ภาษาจีนเรียกว่า “จินหม่าและปี้จี” จนเป็นที่มาของชื่อถนนแห่งนี้ ช่วงแดดร่มลมตก หากอากาศดี ๆ จะมีนักร้อง นักแสดง มาทำการแสดงโชว์บริเวณนี้ สร้างบรรยากาศที่ครึกครื้น และไม่

ควรลืมนะเก็บภาพซุ้มประตูที่ประดับไฟสีทองอร่ามโดดเด่นอย่างมากในช่วงค่ำ ถือเป็นจุดเช็คอินที่ห้ามพลาด



นำท่าน อีสระซ้อปิ้ง **ถนนหนานผิงเจีย** ถนนที่เก่าแก่ที่สุดในคุนหมิง ซึ่งตั้งอยู่ใจกลางเมือง แหล่งช้อปปิ้งเสื้อผ้าแบรนด์เนมทั้งของจีนและต่างประเทศ มีสินค้าให้เลือกซื้อมากมาย ร้านเครื่องดื่ม ร้านอาหารพื้นเมือง ร้านขายของที่ระลึก และเอาใจเหล่าสาวก POP MART ให้ได้เลือกซื้อ ART TOY สุดฮิตกันอย่างเพลิดเพลิน

ค่ำ
จากนั้น **๑๑ บริการอาหารเย็น ณ ภัตตาคาร มื้อพิเศษ!! เมนูสุกี้เห็ด**
พักที่ **LONG WAY HOTEL** หรือระดับเทียบเท่า ★★★★★

DAY
6

ทุ่งดอกทิวลิป อุทยานพื้นที่ชุ่มน้ำเหล่าหยูเหอ • สนามบินคุนหมิง
ฉางส่วย • สนามบินสุวรรณภูมิ



(B/L/-)

เช้า **๑๑ บริการอาหารเช้า ณ ห้องอาหารโรงแรม**

จากนั้น ชมความสวยงามของ **ทุ่งดอกทิวลิป** เป็นพื้นที่กว้างที่มีดอกทิวลิปมากมายหลากสีสัน เดินชมมวลหมู่ดอกไม้ และถ่ายภาพเก็บความประทับใจตามอัธยาศัย



หมายเหตุ : ปริมาณดอกไม้มากหรือน้อยขึ้นอยู่กับสภาพอากาศและฤดูกาลของแต่ละปี กรณีที่ดอกทิวลิปยังไม่บานหรือหมดฤดูกาลก่อนกำหนด ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับโปรแกรมทดแทน “สวนดอกไม้ตามฤดูกาล” หรือสถานที่อื่นๆ โดยไม่ต้องแจ้งให้ทราบล่วงหน้า

กลางวัน **๑๐ บริการอาหารกลางวัน ณ ภัตตาคาร**

ได้เวลาสมควรนำท่านเดินทางสู่สนามบิน

17.05 น. ออกเดินทางสู่ **กรุงเทพฯ** โดยเที่ยวบินที่ **KY8369** (**ไม่บริการอาหารบนเครื่อง**)

18.30 น. เดินทางถึง **สนามบินสุวรรณภูมิ** โดยสวัสดิภาพ พร้อมความประทับใจไม่รู้ลืม

**** เวลาบินอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง กรุณาสอบถาม หรือแจ้งเจ้าหน้าที่ก่อนทุกครั้งก่อนทำการออกตัวภายใน ****

**ค่าทิปคนขับรถ และมัคคุเทศก์ท้องถิ่น
ท่านละ 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน**

**** ทิปหัวหน้าทัวร์ตามความพึงพอใจในบริการของท่าน ****

**ราคา INFANT (อายุไม่ถึง 2 ปี บริบูรณ์ ณ
วันเดินทางกลับ) ท่านละ 10,000 บาท
อัตรานี้รวมรายการทัวร์ และตั๋วเครื่องบินแล้ว**

เงื่อนไขการสำรองที่นั่งและการยกเลิกทัวร์



เอกสารที่ใช้ประกอบการเดินทาง

- เอกสารรับรองการได้รับวัคซีนป้องกันโควิด 19 จำนวน 2 เข็มขึ้นไป หรือใบรับรองผลการตรวจโควิด RT-PCR (ในกรณีที่ยังไม่ได้รับวัคซีน)

การจองทัวร์

- กรุณาจองทัวร์ล่วงหน้า ก่อนการเดินทาง พร้อมชำระมัดจำ 10,000 บาท ส่วนที่เหลือชำระทันทีก่อนการเดินทางไม่น้อยกว่า 21 วัน มิฉะนั้นถือว่าท่านยกเลิกการเดินทางโดยอัตโนมัติ (ช่วงเทศกาลกรุณาชำระก่อนเดินทาง 30 วัน)

กรณียกเลิก : จอยกกรุ๊ป

- ยกเลิกก่อนการเดินทาง 45 วันขึ้นไป บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ยกเลิกก่อนการเดินทาง 60 วัน จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด โดยหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 45 วัน ก่อนการเดินทาง หักค่าทัวร์ 50% จากราคาขาย และหักค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริงทั้งหมดไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น (ค่าใช้จ่ายที่เกิดขึ้นจริง อาทิเช่น ค่าตั๋วเครื่องบิน ค่าโรงแรม ฯลฯ)
- ยกเลิกการเดินทาง 30 วัน ก่อนการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดไม่ว่ากรณีใด ๆ ทั้งสิ้น

กรณียกเลิก : ตัดกรุ๊ป

- ยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางต้องทำก่อนการเดินทาง 60 วัน บริษัทฯ จะคืนเงินมัดจำให้ทั้งหมด ยกเว้นในกรณีวันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางภายใน 60 วัน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ยึดเงินมัดจำโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น
- ยกเลิกการเดินทางหลังชำระเต็มจำนวน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บเงินค่าทัวร์ทั้งหมดโดยไม่มีเงื่อนไขใดๆทั้งสิ้น

กรณีเจ็บป่วย

- กรณีเจ็บป่วย จนไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งจะต้องมีใบรับรองแพทย์จากโรงพยาบาลรับรอง บริษัทฯ จะทำการเลื่อนการเดินทางของท่านไปยังคณะต่อไป แต่ทั้งนี้ท่านจะต้องเสียค่าใช้จ่ายที่ไม่สามารถยกเลิกหรือเลื่อนการเดินทางได้ตามความเป็นจริง
- ในกรณีเจ็บป่วยกะทันหันก่อนล่วงหน้าเพียง 7 วันทำการ ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการคืนเงินทุกกรณี



กรณีจองทัวร์วันหยุดเทศกาล, วันหยุดนักขัตฤกษ์, วันหยุดยาวต่อเนื่อง และได้มีการแจ้งยกเลิกทัวร์ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เก็บค่าทัวร์ทั้งหมด โดยไม่มีเงื่อนไขใดๆ ทั้งสิ้น

ข้อความสำคัญโปรดอ่านอย่างละเอียด



”

ตามนโยบายการการท่องเที่ยวของประเทศไทย ผู้เดินทางจะต้องมีการเข้าชมสินค้าของทางรัฐบาลคือ *ที่ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด* ซึ่งทางบริษัทฯ จำเป็นต้องระบุไว้ หากจะซื้อหรือไม่ซื้อ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน (ใช้เวลาแต่ละร้านไม่เกิน 90 นาที)

”

หากท่านใดไม่เข้าร้านดังกล่าวจะต้องจ่ายค่าทัวร์เพิ่ม เนื่องจากมีผลต่อราคาทัวร์ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์คิดค่าดำเนินการเป็นเงิน 400 หยวน/ร้าน และทางบริษัทฯ จะขอถือว่าท่านรับทราบ และยอมรับเงื่อนไขดังกล่าวแล้ว

”

เนื่องจากทัวร์ครั้งนี้มีจุดประสงค์เพื่อเดินทางท่องเที่ยวเป็นหมู่คณะเท่านั้น หากต้องการแยกตัวออกจากคณะเดินทาง ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ คิดค่าดำเนินการแยกท่องเที่ยวเป็นเงิน 1,000 หยวน/วัน



อัตราค่าบริการรวม

- ✖️ ตัวเครื่องบินไป - กลับพร้อมคนละ (ไม่สามารถสะสมไมล์ได้)
- ✈️ ภาษีน้ำมันและภาษีตัวทุกชนิด (สงวนสิทธิ์เก็บเพิ่มหากสายการบินปรับขึ้นก่อนวันเดินทาง)
- 🧳 ค่าระวางน้ำหนักกระเป๋า ตามที่สายการบินกำหนด
- 🛏️ ที่พักโรงแรมตามรายการ ที่พักละ 2-3 ท่าน (กรณีที่โรงแรมไม่มีห้องพักสำหรับ 3 ท่าน ลูกค้าจะต้องเพิ่มเงินเป็นห้องพักห้องเดี่ยว)
- 🍽️ มื้ออาหารตามรายการระบุ (สงวนสิทธิ์ในการสลับมื้อหรือเปลี่ยนแปลงเมนูอาหารตามสถานการณ์)
- 🍷 ค่าน้ำดื่มบนรถวันละ 1 ขวด/ท่าน
- 📍 ค่าเข้าชมสถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- 🚌 ค่ารถโค้ช รับ-ส่ง สถานที่ท่องเที่ยวตามรายการระบุ
- 📋 ค่าบริการซึ่งรวมภาษีมูลค่าเพิ่ม 7% แล้ว และสามารถหักภาษี ณ ที่จ่าย 3% (ยอดก่อนภาษีมูลค่าเพิ่ม)
- 📋 ประกันอุบัติเหตุเงิน 1,000,000 บาท (เป็นไปตามเงื่อนไขตามกรมธรรม์)

*เงื่อนไขประกันการเดินทาง ค่าประกันอุบัติเหตุและค่ารักษาพยาบาล คำนวณเฉพาะกรณีที่ได้รับอุบัติเหตุของผู้เดินทางระหว่างการเดินทาง ไม่คุ้มครองถึงการสูญเสียทรัพย์สินส่วนตัวและไม่คุ้มครองโรคประจำตัวและปัญหาสุขภาพอื่นๆ

อัตราค่าบริการไม่รวม

- ✖️ ค่าทำหนังสือเดินทางไทย และค่าธรรมเนียมสำหรับผู้ถือพาสปอร์ตต่างชาติ
- ✖️ ค่าน้ำหนักกระเป๋าเดินทางในกรณีที่เกินกว่าสายการบินกำหนด
- ✖️ ค่าใช้จ่ายส่วนตัว อาทิ อาหารและเครื่องดื่มที่สั่งพิเศษ, โทรศัพท์-โทรสาร, อินเทอร์เน็ต, มินิบาร์, ซักรีดที่ไม่ได้ระบุไว้ในรายการ
- ✖️ ค่าใช้จ่ายอันเกิดจากความล่าช้าของสายการบิน, อุบัติภัยทางธรรมชาติ, การประท้วง, การจลาจล, การนัดหยุดงาน, การถูกปฏิเสธไม่ให้ออกและเข้าเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมืองและเจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งที่เมืองไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความควบคุมของบริษัทฯ
- ✖️ ค่าทิปไกด์ท้องถิ่น, พนักงานขับรถ รวมทั้งทิป 1,500 บาท/ทริป/ลูกทัวร์ 1 ท่าน
- ✖️ ค่าใช้จ่ายที่เกี่ยวข้องกับโรค COVID-19 ทุกกรณี
- ✖️ ค่าวีซ่าท่องเที่ยวเข้าประเทศจีน กรณีทางรัฐบาลจีนประกาศยกเลิกฟรีวีซ่า หรือเดินทางเข้าประเทศจีนเกิน 180 วัน/ปี ทั้งนี้ขึ้นอยู่กับประกาศของทางรัฐบาลจีนเป็นหลัก
- ✖️ ค่าดำเนินการวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติที่ไม่ได้รับการยกเว้นวีซ่า ผู้เดินทางต้องเป็นผู้ดำเนินการยื่นวีซ่าด้วยตนเอง และชำระค่าธรรมเนียมวีซ่าจีนสำหรับชาวต่างชาติหรือต่างด้าว

****ทิปหัวหน้าทัวร์ ไม่บังคับ ขึ้นอยู่กับความพึงพอใจของท่าน****



กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้ง ก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนไฟล์บิน หรือเวลาบินโดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใด ๆ ในกรณี ท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากไฟล์บินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว

เงื่อนไขอื่น ๆ

- บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเก็บค่าใช้จ่ายทั้งหมด กรณีท่านยกเลิกการเดินทางและมีผลทำให้คณะเดินทางไม่ครบตามจำนวนที่บริษัทฯ กำหนดไว้ (15 ท่านขึ้นไป) เนื่องจากเกิดความเสียหายต่อทางบริษัทฯ และผู้เดินทางอื่นที่เดินทางในคณะเดียวกัน บริษัทฯ ต้องนำไปชำระค่าเสียหายต่าง ๆ ที่เกิดจากการยกเลิกของท่าน
- กรณีที่ท่านต้องออกตัวภายใน เช่น (ตัวเครื่องบิน, ตัวรถทัวร์, ตัวรถไฟ) กรุณาสอบถามที่เจ้าหน้าที่ทุกครั้งก่อนทำการออกตัว เนื่องจากสายการบินอาจมีการปรับเปลี่ยนพลัฟบิน หรือเวลาบิน โดยไม่ได้แจ้งให้ทราบล่วงหน้า ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ในกรณี ถ้าท่านออกตัวภายในโดยไม่แจ้งให้ทราบและหากพลัฟบินมีการปรับเปลี่ยนเวลาบินเพราะถือว่าท่านยอมรับในเงื่อนไขดังกล่าว
- กรณีผู้เดินทางที่ต้องการความช่วยเหลือเป็นพิเศษ เช่น การขอใช้วีลแชร์ที่สนามบิน กรุณาแจ้งบริษัทฯ อย่างน้อย 7 วัน ก่อนการเดินทาง หรือเริ่มตั้งแต่ท่านจองทัวร์ มิฉะนั้นทางบริษัทฯ ไม่สามารถจัดการได้ล่วงหน้า ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ในการเรียกเก็บค่าใช้จ่ายตามจริงที่เกิดขึ้นกับผู้เดินทาง (ถ้ามี)
- กรณีท่านเป็นอิสลาม ไม่สามารถทานอาหารบางประเภทได้ โปรดระบุให้ชัดเจนก่อนทำการจอง กรณีแจ้งล่วงหน้าก่อนเดินทางกะทันหัน อาจมีค่าใช้จ่ายเพิ่มเติม
- กรณีใช้หนังสือเดินทางราชการ (เล่มน้ำเงิน) เดินทางเพื่อการท่องเที่ยวเกี่ยวกับคณะทัวร์ หากท่านถูกปฏิเสธในการเข้า - ออกประเทศใดๆ ก็ตาม ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าทัวร์และรับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- เมื่อท่านได้ชำระเงินมัดจำหรือทั้งหมด ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านรับทราบและยอมรับในเงื่อนไขต่างๆ ของบริษัทฯ ที่ได้ระบุไว้ในรายการทัวร์ทั้งหมด

โรงแรมที่พัก



เนื่องจากห้องพักของโรงแรมในประเทศจีนนั้น มีห้องพักประเภท DOUBLE BED (DBL) ค่อนข้างจำกัด หากลูกค้ามีความประสงค์จะพักห้องประเภทนี้ ควรแจ้งเจ้าหน้าที่ล่วงหน้าก่อนทำการจอง บริษัทฯ จะยึดประเภทห้องพักตามใบจองจากบริษัทเอเจนซีที่ท่านทำการจองทัวร์มาเท่านั้น หากมีการปรับเปลี่ยนห้องพักในระยะเวลาใกล้วันเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์เปลี่ยนแปลงประเภทห้องพักโรงแรมที่ระบุในรายการทัวร์เป็นเพียงโรงแรมที่นำเสนอเบื้องต้นเท่านั้น ซึ่งอาจจะมีการเปลี่ยนแปลง แต่โรงแรมที่เข้าพักจะเป็นโรงแรมระดับเดียวกันเท่านั้น (มาตรฐานประเทศจีน)

อาหาร



อาหารท้องถิ่นของประเทศจีน ชาวจีนนิยมรับประทานทั้งผัก และเนื้อสัตว์เป็นอาหารหลักพอกัน ส่วนอาหารประเภทข้าวแป้งก็จะออกมาในรูปของซาลาเปา หรือหมั่นโถว (ซาลาเปาไม่มีไส้)

**** หากมีปัญหาเรื่องอาหาร อาทิ มุสลิมไม่ทานเนื้อหมู หรือไม่ทานเนื้อสัตว์ต่างๆ (โปรดระบุ) ทานอาหารเจ ทานอาหารมังสวิรัต หรือแพ้อาหารต่างๆ โปรดแจ้งอย่างละเอียด ****

รายละเอียดเพิ่มเติม

- บริษัทฯ มีสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงโปรแกรมทัวร์ในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัยจนไม่อาจแก้ไขได้
- เที่ยวบิน, ราคาและรายการท่องเที่ยว สามารถเปลี่ยนแปลงได้ตามความเหมาะสมโดยคำนึงถึงผลประโยชน์ของผู้เดินทางเป็นสำคัญ
- หนังสือเดินทางต้องมีอายุการใช้งานเหลือไม่น้อยกว่า 6 เดือน และบริษัทฯ รับเฉพาะผู้มีจุดประสงค์เดินทางเพื่อท่องเที่ยวเท่านั้น (หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือใช้งานไม่น้อยกว่า 6 เดือน บริษัทฯ ไม่รับผิดชอบหากอายุเหลือไม่ถึงและไม่สามารถเดินทางได้)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดความล่าช้าของสายการบิน, สายการบินยกเลิกบิน, การประท้วง, การนัดหยุดงาน, การก่อกวนจลาจลหรือกรณีท่านถูกปฏิเสธการเข้าหรือออกเมืองจากเจ้าหน้าที่ตรวจคนเข้าเมือง หรือ เจ้าหน้าที่กรมแรงงานทั้งจากไทยและต่างประเทศซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ หรือเหตุภัยพิบัติทางธรรมชาติ (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอาจจะปรับเปลี่ยนโปรแกรมตามความเหมาะสม)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากผู้เดินทางประสบเหตุสภาวะฉุกเฉินจากโรคประจำตัว ซึ่งไม่ได้เกิดจากอุบัติเหตุในรายการท่องเที่ยว (ซึ่งลูกค้าจะต้องยอมรับในเงื่อนไขในกรณีที่เกิดเหตุสุดวิสัย ซึ่งอยู่นอกเหนือความรับผิดชอบของบริษัทฯ)
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากท่านใช้บริการของทางบริษัทฯ ไม่ครบ อาทิ ไม่เที่ยวบางรายการ, ไม่ทานอาหารบางมื้อ, เพราะค่าใช้จ่ายทุกอย่างทางบริษัทฯ ได้ชำระค่าใช้จ่ายให้ตัวแทนต่างประเทศแบบเหมาจ่ายขาด ก่อนเดินทางเรียบร้อยแล้ว เป็นการชำระเหมาขาด
- ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น หากเกิดสิ่งของสูญหายจากการโจรกรรมและหรือเกิดอุบัติเหตุที่เกิดจากความประมาทของนักท่องเที่ยวเองหรือในกรณีที่กระเป๋าสารพัดสูญหายหรือชำรุดจากสายการบิน
- กรณีที่การตรวจคนเข้าเมืองทั้งที่กรุงเทพฯ และในต่างประเทศปฏิเสธมิให้เดินทางออกหรือเข้าประเทศที่ระบุไว้ในรายการเดินทาง บริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ที่จะไม่คืนค่าบริการไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น
- ตัวเครื่องบินเป็นตัวราคาพิเศษ กรณีที่ท่านไม่เดินทางพร้อมคณะไม่สามารถนำมาเลื่อนวันหรือคืนเงินและไม่สามารถเปลี่ยนชื่อได้ หากมีการปรับราคาบัตรโดยสารสูงขึ้น ตามอัตราค่าน้ำมันหรือค่าเงินแลกเปลี่ยน ทางบริษัทฯ ขอสงวนสิทธิ์ปรับราคาตัวดังกล่าว
- เมื่อท่านตกลงชำระเงินไม่ว่าทั้งหมดหรือบางส่วนผ่านตัวแทนของบริษัทฯ หรือชำระโดยตรงกับทางบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะถือว่าท่านได้ยอมรับในเงื่อนไขข้อตกลงต่างๆ ที่ได้รับไว้ข้างต้นนี้แล้วทั้งหมด
- กรุ๊ปที่เดินทางช่วงวันหยุดหรือเทศกาลที่ต้องการันตีมัดจำกับสายการบินหรือผ่านตัวแทนในประเทศหรือต่างประเทศ รวมถึงเที่ยวพิเศษ เช่น Charter Flight, Extra Flight จะไม่มีการคืนเงินมัดจำหรือค่าทัวร์ทั้งหมด
- ในกรณีของ PASSPORT นั้น จะต้องไม่มีการชำรุด เปียกน้ำ การขีดเขียนรูปต่างๆ หรือแม้กระทั่งตราปั๊มลายการดู ที่ไม่ใช่การประทับตราอย่างเป็นทางการของตม. กรุณาตรวจสอบ PASSPORT ของท่านก่อนการเดินทางทุกครั้ง หาก ตม. ปฏิเสธการเข้า-ออกเมืองของท่าน ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณีมี "คดีความ" ที่ไม่อนุญาตให้ท่านเดินทางออกนอกประเทศได้ โปรดทำการตรวจสอบก่อนการจองทัวร์ว่าท่านสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้หรือไม่ ถ้าไม่สามารถเดินทางได้ ซึ่งเป็นสิ่งที่อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- กรณี "หญิงตั้งครรภ์" ท่านจะต้องมีใบรับรองแพทย์ ระบุชัดเจนว่าสามารถเดินทางออกนอกประเทศได้ รวมถึงรายละเอียดอายุครรภ์ที่ชัดเจน สิ่งนี้อยู่นอกเหนือการควบคุมของบริษัทฯ ทางบริษัทฯ จะไม่รับผิดชอบใดๆ ทั้งสิ้น
- ภาพที่ใช้เพื่อการโฆษณาเท่านั้น



ก่อนตัดสินใจจองทัวร์ควรอ่านเงื่อนไขการเดินทางและรายการทัวร์อย่างละเอียด
ทุกหน้าอย่างถี่ถ้วนแล้วจึงมัดจำเพื่อประโยชน์ของท่านเอง